

- 21-22 + Peters, Erben, das. 21
 21 Perlebach, Fr., Schlacht.
 Wilhelm Joneschelt,
 Masch. Fabr. $\Rightarrow$
 21a Werth Wwe., Angn.,
 Almetalle $\Rightarrow$
 23-31 + Toffolo, Vittorio,
 das. 31. ht.
 29-31 ht. V. Toffolo & Söhne.
 Terrazzo-Ausf. $\Rightarrow$
 31 Toffolo, Emilio L., Ter-
 razzomstr. $\Rightarrow$
 33 + Lüders, Heintz.,
 Elitransp. $\Rightarrow$

Von der Brauhäusstr. links:

- 32 + Brandt, Herm.
 38 + Wul-Naefken, Joh.,
 Kellereiarb. $\Rightarrow$
 40 + Paul Schmieding K.G.
 Schiffprov. Großhdt.
 (Lag.) $\Rightarrow$
 Heintz, H., Arb.
 41 + Lichtenfeld, Rud.,
 Elitransp. $\Rightarrow$
 43 + Faerber, Kurt, das.
 i. folg. Fa. $\Rightarrow$
 Kirsche & Faerber,
 Bierlikörfabrik $\Rightarrow$
 44 + Bernhardt, Kurt,
 Tischlerei $\Rightarrow$
 46 + Ullrich, E. Wa. Tilsiter
 Straße 28
 47 + Birnbaum & Wahrendorf,
 Kupferschmiede
 (Schack) $\Rightarrow$
 48 + Heckmanns Erben,
 Adr. Köhler Elashausen
 a. d. Werra, Post Bad
 Sooden
 Grimm Wwe. M.
 Wasescio, E., Rentn.
 Zander, Wwe., H.
 Peper, O., Glaserei $\Rightarrow$
 Haker, H., Maschb.

49 + Hartkopf, Kurt, Dipl.-
 Ing., i. folg. Fa. $\Rightarrow$
 Hamburger Elektrobau,
 Dipl.-Ing. Kurt Hartkopf,
 Elektrogeräte $\Rightarrow$

51-51a + Schützbach Wwe. S.

51 Schützbach, Henry, t. Ang.

51a Schützbach, Konr., Stokk.

51b Schützbach, August,

Schützbach Wwe. S.

51a Dunschen, Agnes

Lebensm.

52-53 + Reiß & Schirmer

52 Reiß & Schirmer

53 Reiß & Schirmer

54 + Osolin, Emilie, das.

Osolin, H. W.,

i. folg. Fa. $\Rightarrow$

Hans Ooslin K.-G. Wands-
 becker Spirituosenherstel-
 lung $\Rightarrow$

56 + Carl, Frieda, das.

Carl, Walter, kfmAng.

58 + Knappell, H., Elektr.

Großhdt. $\Rightarrow$

Brauhäusstraße

bisher Holstenstraße

Nach dem früher hier belegen-

den ältesten Brauhäus

Wandsbeks. Benannt 1950.

Bz: Wandsbek, Stl: Wandsbek

$\Rightarrow$ Alt I

Planskizze

Wandsbeker Chaussee

Von der Wandsbeker

Chaussee links:

3 + Franz Thumb, das. 5-13

5-13 + Franz Thumb,

Segelludw-Fabrik $\Rightarrow$

17 + Stantitzke, Günt.,

i. Fa. Heinrich Bolt Nachf.

Günter Stantitzke & Co. $\Rightarrow$

Ferch, Emmy, i. obig. Fa.

41-63 + Jonescheit, Heitmann

u. Urbaneck, Adr.

Mühlendamm 78/80

41 Schubank, R., Rentn.

57a W. A. C. Keim, Möbel-

transp. $\Rightarrow$

Keim, Frau Hedw.,

i. ob. Fa. $\Rightarrow$

TRANSVIAS SPEDITION,

Elisabeth M. Lühr,

Autofenverkehr $\Rightarrow$

Zuch, Rob. Arb.

61 Pick, Frau C., Tabakw.

Fik. Max. Stoum.

63 Voss, O., Betrinsp.

Von der Wandsbeker

Chaussee rechts:

2-4 + C. A. Brennkemeyer

G.m.b.H. Mönkeberg-

str. $\Rightarrow$

14 + Toffolo, Erben, Adr.

Luise Haupt, das.

- Toffolo, Enrico,
 Terrazzomstr. $\Rightarrow$
 Haupt, Frau Luise
 22-28 + Ein- und Verkaufs-
 Genossenschaft selbständi-
 ger Glasermeister Deutsch-
 lands e.G.m.b.H., Zweig-
 niederlassg. Hamburg $\Rightarrow$
 24 Magerkurth, L.,
 Kfm. $\Rightarrow$ II
 Eckhardt, G., FrisMstr. I
 Meyer Wwe., E., Rentn. III
 26 Ahrens, Emil, Rentn. I
 Scheele, W., Labor.
 Nowak, E., Kwl II
 Hausmann, Emmi $\Rightarrow$ II
 Schneider, W. III
 Steiner, H.-J., Sozial-
 Sekr. III

28 Eberts, K., Poliermstr. E

Jansen, Gisela, Sekr. E

Schaller, Karl, kfmAng. I

Haker, Gustav

Vestner, Wwe., Elfriede II

Trautsch, Wwe., E. II

Bremer, G., Buchh. III

Dahake, Willi, Kelln. III

32 + Mönke, Frau J. das. I

Willi, Mönke

Fußbodenverleg. (Lag.)

Niemann, Wilh., Kapt. ad. E

Jaenecke, H. II

Gehris, Anna, BbAng. II

Fietze Wwe., H., Rentn. III

Woll Wwe., Hilde K.

50 + Otto, W., Erben, das.

Otto, K., Kfm. $\Rightarrow$

ht Otto W., Kaffeeröst. $\Rightarrow$

Braune Brücke

Die Brücken über die Bille

sind nach der Farbe des An-

strichs als grüne, schwarze,

braune, blaue und rote Brücke

bezeichnet.

Bz: Hmb-Mitte, v. Ausschläger

Bildeich bis zur Mitte der

Bille. Orts: Veddel-Roth-

burgstr., Stl: Billw. Ausschlag;

von der Mitte der Bille die

linke Seite bis zur Süderstr.

Stl: Hamm-Süd, v. d. Mitte

der Bille rechte Seite bis zur

Süderstr. Stl: Hamm-Süd.

$\Rightarrow$ Nordseite = 26

Südseite = 28

Braunschweiger Straße

Ben. 1895 n. dem Herzog Karl

Wilh. Ferd. v. Braunschweig.

Preuß. Heerführer. Verlor in

d. Schlacht bei Auerstedt durch

Schubverletzung das Augen-

licht. Starb auf der Flucht am

10. 11. 1806 in Ottensen. Am

Felde Nr. 5, und wurde in der

Christianskirche beigesetzt. Im

Jahre 1819 wurden die Gebeine

nach Braunschweig überführt.

Gedenktafel in der Christen-

kirche.

Bz: Altona, Stl: Ottensen

$\Rightarrow$ Alt I

Von Am Felde links:

1 + Kaphengst Wwe. M.

Kaphengst, P., Arb. E

Harter, Emil, Schliel I

Griebe, Ephr., Pens $\Rightarrow$ I

Griebe, Thea $\Rightarrow$ I

Olle, F., t. Ang. I

Ulrich, K., Mont II

Sarander, E., Maler II

Morgenroth, J., III

3 + Espensen, P.

Lobuschstr. 33

Salzmann, R., Seem. E

Schack, Gertr., Arb. I

Koch, Hans, Telek. Bauhdt. I

Spintge, H., Maschb. I

Tramm, Th., Kwl. II

Knoll, Anna, Kontor. II

Schwartz, Ad., Maschb. III

Schütter, H., Arb. III

Kühler, H., Heiz. IV

- Deutschmann, F., Kella. IV
 Werner Wwe., A. K
 Heitmann, H. K
 Zierfischdtdg. K
 7 + Lutter sen., O.,
 Pens. $\Rightarrow$ I
 Schmidt, G., Gärtner E
 Schmidt, R., Former E
 Strauch, Wern., Maschb. I
 Hansen, Catharina, BbAng. I
 Köster, W., Buchdrucker II
 Reijens, Wilhelmine u.
 Marie Buchhalterin. II
 Scheffler, Frieda, Arbeit. III
 Tanck Wwe., Frieda III
 11 + (Siedlerbund
 Hamburg e.V.)
 Mahns, Walt. Mus. $\Rightarrow$ II
 Hill, Iona, kfmAng. II
 Thuesen, H., E
 Lemenkühler, H.,
 MauPol. E
 Stembauer, E., VersAng. E
 Gärtner, Klaus E
 Rohden, Herb., kfmAng. I
 Lambrecht, Gretchen,
 kfmAng. I
 Pink, Harry, Schloss. $\Rightarrow$ I
 Glaser, Otto, Elektr. I
 Ihens, Henry, kfmAng. I
 Gerber, A., Kfm $\Rightarrow$ II
 Gausnitz, K.,
 Reg. Insp. II

Walpers, H., II

Haltwig, K., Arb. II

Kasten, Lieselotte Arb. II

Brumm, Gerd, Ang. III

Wesse, Emil, Ang. III

Kluge, H., III

Fischer, Carl, Ang. III

Heyer, H., Bubaaliden. III

Ott, Karl, kfmAng. IV

Tewes, Helm.

Offseldruck, IV

Manouche Khasachi,

TeppEinf. $\Rightarrow$

Von Am Felde rechts:

4 + Ruppert, Wilh.,

Franscho, A., Rammner

Otto, A., Wärter E

Pfündel, A. E

Karosseriebau $\Rightarrow$ E

Adomeit, Ed., Pens. I

Franscho, A., Rammner

Legenstein, H., Zollbeamt. I

Schmidt, Melinde, Arb. I

Hilgendorf, F., BbBeamt. I

Behnke, Wilh., Kfm. II

Manske Wwe., M., Pens. II

Kruse, Margar., Rentn. II

Stemmler, Anna, Ang. III

6 + Freie u. Hansesstadt

Hamburg

6 Staatl. Uhrmacherschule

Hamburg $\Rightarrow$

Ehret, Alf, Heimtzt.

Ramm, Rud., Heimtzt.

8 Altonaer Museum

Verwaltungsstelle

Denkmalstutzamt Hamburg-

Altona

Braunstieg

bisher Finkenweg

Benannt 1948 nach dem ge-

lehrten Kolner Dechanten Ge-

org Braun (1872-1918), Her-

ausgeber des „Städtebuches“.

Bz: Hmb-Mitte, Orts: Bill-

stedt, Stl: Billstedt $\Rightarrow$ Bst I

Planskizze Stillbeker Weg

Vom Hofnagelack links:

1 + (Tressnow, W.)

Hartmann, Friedr., Mal.

3 + Wolf, Traute, Häherw. 8

Block, Bernh., Schok. M

5 + Brandt, Ernst, Büroang.

7 + Schlot, J., Rentn.

9 + Burmester, C., Rentner

Voss, Günt., Klempn.

Mahnke, H., Rentn.

11 + Peterck, J., Rentn.

Schmidt, Otto, Isolierer

13 + Wendorf, F., Riestedt,

Sikylund über Bremen

Wendorf, E., PolBeamt.

15 + Strycharczyk, B.,

kfmAng.

21 + Schulz, W., Rentner

25 Brehm, Alw., Maschb.

27 + Schulz, K.

Vom Hofnagelack rechts:

2 +

4 + Bultmann, G., Rentn.

6-8 + Elberg, H., das. 6

Elberg, H., Holzblstr.

10 + Kaschke, Aug., Pens.

8 Wanner, K., Rentn.

Mutius, Martha, Rentn.

10 + Werdermann, W.

12 + Gade Wwe., H., Erben

Geitzsch, H., Blumenhdtg.,

- 16 + Brüggemann Wwe., H.
 18 Unrau, Willi
 20 + Kreher, F.,
 Schuhmacherei
 22 + Wandschneider, H., Arb.

Braupark

Benannt 1910 nach A.H. Brauß,

Finanzdeputierter u. Gemeindevor-

steher (1815-1899), der in

Hamm Grundbesitz hatte.

Bz: Hmb-Mitte, Stl: Hamm-

Mitte $\Rightarrow$ 26

Planskizze Ellifstr.

Vom Ellifsweg links:

3-5 + Konsumgenossenschaft

„Produktion“ e.G.m.b.H.,

Hamburg, Gr. Allee 21/22

3 Berndt, A. E

Frekmann, H.-H. Arb.

Martini Wwe., Louise, Pens. I

Wernicke, C., LaVeru I

Denker, E., Legervice II

Weiß, Heintz, Rentn. II

Roose, G. III

Kapellier Wwe., Emma III

Vackman, Hedwig $\Rightarrow$

5 Funke, P., Pens